



Adresa: **Ul. Hamdije Čemerlića 39a**  
71000 Sarajevo  
<http://www.voda.ba>

tel. +387 33 726 400  
fax. +387 33 726 423  
e – mail: [info@voda.ba](mailto:info@voda.ba)

Broj: **UP-1/21-3-40-366-6/25**  
Datum: **24.10.2025. godine**

«Agencija za vodno područje rijeke Save» Sarajevo rješavajući po zahtjevu DHG LEGAL zajednički advokatski ured Demirović-Hamzić / Gračić kao ovlaštenog punomoćnika privrednog društva VOLVO d.o.o. Sarajevo, za izdavanje vode dozvole za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda sa lokacije servisnog centra za opravku kamiona, na osnovu člana 109. stav (1) tačka 2. Zakona o vodama («Službene novine Federacije BiH», broj 70/06) i člana 200. stav (1) Zakona o upravnom postupku («Službene novine Federacije BiH», broj 2/98, 48/99 i 61/22), **donosi**

### **RJEŠENJE** **o vodnoj dozvoli**

1. Daje se vodna dozvola pravnom licu „VOLVO“ d.o.o. Sarajevo za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda sa lokacije servisnog centra za opravku kamiona, izgrađenog u ulici Vlakovo 478, općina Ilidža, na zemljištu označenom kao k.č. broj 1199/11 K.O. Rakovica (z.k. stanje), što odgovara k.č. broj 925/3 K.O. Vlakovo (kat.stanje).
2. Ova vodna dozvola ne oslobađa podnosioca zahtjeva obaveze pribavljanja saglasnosti i dozvola od strane drugih nadležnih organa, a sve u skladu sa važećim zakonskim propisima, uredbama i dr.
3. Vodna dozvola se daje na osnovu dostavljene dokumentacije, utvrđenog činjeničnog stanja i uz sljedeće uslove:
  - 3.1. Da se prikupljanje, prečišćavanje i ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda sa predmetne lokacije vrši u skladu sa urađenom investiciono tehničkom dokumentacijom, koja je služila kao podloga za davanje ove vodne dozvole.
  - 3.2. Da korisnik predmetnog objekta, za vrijeme trajanja ove dozvole, obezbjeđuje da se tehnološke otpadne vode nastale od pranja servisne radionice prikupljaju putem slivnih rešetki, te internom kanalizacionom mrežom zajedno sa oborinskim onečišćenim vodama prikupljenim putem linijske slivne rešetke, odvedu do uređaja za tretman - tipski separator, a zatim preko okna za monitoring do ispusta izvedenog u potok Trnava.
  - 3.3. Korisnik poslovnog objekta je obavezan da izgrađene objekte, a čija svrha je odvođenje i prečišćavanje onečišćenih voda, redovno održava i koristi na način koji će obezbijediti njihovu potpunu ispravnost i funkcionalnost, kako bi se zadovoljio propisani kvalitet efluenta.
  - 3.4. Čišćenje, odvoz i konačno zbrinjavanje sadržaja separatora i drugog opasnog otpada (zamjenska ulja, zauljene krpe i sl.) povjeriti pravnom licu ovlaštenim za tu vrstu djelatnosti prema sklopljenom ugovoru.
  - 3.5. Korisnik objekta je dužan, putem laboratorije ovlaštene od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, vršiti redovna ispitivanja kvaliteta otpadnih voda, uzimanjem uzorka efluenta iz okna za monitoring u skladu sa Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije («Službene novine Federacije BiH», broj: 26/20, 96/20 i 1/24). Učestalost i način ispitivanja vršiti u skladu sa članom 11. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Rezultate analiza dostaviti ovoj Agenciji.
  - 3.6. Prečišćena otpadna voda mora ostati u maksimalno dopuštenim granicama definiranim Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije, Prilog 1. tabela 1.1. kolona 3 tabele.
  - 3.7. Osigurati priručna sredstva za brzu intervenciju u slučaju nekontrolisanog istjecanja nafte i naftnih derivata, prosipanja motornog ulja, kako bi se spriječilo moguće

- onečišćenje voda i tla (materijal za upijanje: piljevina, prikladni adsorbensi, odgovarajuće posude, uređaji za pretakanje i sl.).
- 3.8. Da se u skladu sa propisima iz oblasti zaštite okoliša vrši bezbjedno skladištenje i postupanje sa opasnim materijama i otpadom nastalim na predmetnom lokalitetu (adekvatnim mjerama onemogućiti bilo kakvo isticanje i rasipanje opasnih i štetnih materija na tlo i u vode).
  - 3.9. Sadržaj (mulj) iz uređaja za prečišćavanje otpadnih voda i opasni otpad ne smije se odlagati na česticu «vodno dobro», odnosno u vodotoke i na njegove obale.
4. Korisnik objekata je obavezan vršiti plaćanje vodne naknade u skladu sa Zakonom o vodama («Službene novine Federacije BiH» broj 70/06) i odredbama propisanim tačkom 34. Pravilnika o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte vodne naknade i posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16). Vlasnik, odnosno korisnik objekta je obavezan voditi propisne evidencije, te nadležnim organima dostavljati propisane obrasce (Obrazac IV – Mjesečni izvještaj o količini isporučene vode i obračunu EBS – Prilog 4, Pravilnika).
  5. U periodu važenja ove vodne dozvole, korisnik predmetnog objekta je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane istom.
  6. Ukoliko radom predmetnog objekta dođe do promjene režima površinskih ili podzemnih voda, a te promjene prouzrokuju štete ma kakvog karaktera, korisnik vodne dozvole je obavezan uzroke štete otkloniti, a nastalu štetu nadoknaditi.
  7. Ukoliko uslijed štetnog djelovanja voda nastalog zbog neizgrađenosti ili nedovoljne osposobljenosti (zaštitnih) vodnih objekata dođe do nastanka štete na lokalitetu i objektima obuhvaćenim ovom vodnom dozvolom, korisnik zaštitnih vodnih objekata nije odgovoran za nastale štete.
  8. Prava stečena po ovoj dozvoli ne mogu se prenositi na treća lica, a ista prestaju u skladu sa odredbama Zakona o vodama.
  9. Ova vodna dozvola, shodno članu 117. stav 1. Zakona o vodama se daje sa rokom važenja od 5 (pet) godina od dana pravosnažnosti ovog rješenja.
  10. Prije isteka važnosti ove dozvole korisnik je dužan da podnese zahtjev za izdavanje nove vodne dozvole.
  11. U periodu važenja ove dozvole korisnik iste je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane ovom dozvolom.
  12. Ovo rješenje može se izmijeniti ukoliko za to nastupe razlozi utvrđeni u članu 130. stav (1) tačka 1., 2., 3. ili 4. Zakona o vodama, a zainteresirane stranke podnesu argumentiran zahtjev za izmjenu ovog vodnog akta.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Od strane DHG LEGAL zajednički advokatski ured Demirović-Hamzić/Gračić kao ovlaštenog punomoćnika privrednog društva VOLVO d.o.o. Sarajevo, podnesen je ovoj Agenciji zahtjev dana 27.08.2025. godine za izdavanje vode dozvole za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda sa lokacije servisnog centra za opravku kamiona.

U provedenom postupku dostavljena je i pregledana sljedeća dokumentacija:

- Ovjerena kopija rješenja o upisu u sudski registar i identifikacijski broj,
- Dokaz o uplaćenju upravnoj i administrativnoj taksi,
- Kopija rješenja o izdavanju odobrenja za građenje i upotrebnoj dozvoli,
- Rješenje o upisu subjekta u sudski registar broj 065-0-reg-06-000645 od 17.05.2006. godine, Općinski sud u Sarajevu – ovjerena kopija,
- Uvjerenje o registraciji poreznog obveznika, Porezna uprava Federacije BiH, Kantonalni porezni ured Sarajevo – ovjerena kopija,
- Rješenje, odobrenje za građenje broj: 03-23-2855/17Lj od 14.07.2017. godine izdato od Služba za prostorno uređenje Općina Ilidža – ovjerena kopija,
- Rješenje, upotrebna dozvola broj: 03-23-5448/18Lj od 10.12.2018. godine izdato od Služba za prostorno uređenje Općina Ilidža – ovjerena kopija,

Nakon izvršenog uvida u dostavljeni zahtjev i priloženu dokumentaciju utvrđeno je da uz zahtjev nisu dostavljeni potrebni prilozi, te je ovaj organ u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku pokrenuo postupak u cilju utvrđivanja relevantnih činjenica u ovoj upravnoj stvari i zatražio dopunu podneska u skladu s članom 3. Pravilnika o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata («Službene novine Federacije BiH», br. 31/15, 55/19, 41/20 i 63/22) dopisom broj: UP-/21-3-40-366-2/25 od 03.09.2025. godine u kojem je zatraženo od podnosioca zahtjeva da isti upotpuni u roku od 15 (petnaest) dana od dana urednog prijema dostavljene obavijesti. U datom roku Investitor je svojim dopisom od 25.09.2025. godine dostavio traženu dokumentaciju.

U skladu sa članom 124. stav (1) Zakona o vodama i člana 21. Pravilnika o sadržaju, obliku, uslovima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata („Službene novine Federacije BiH“, broj 31/15, 55/19, 41/20 i 63/22) izvršen je obilazak predmetne lokacije i tom prilikom je sačinjen zapisnik o uviđaju broj: UP-1/25-3-40-366-4/25 od 03.10.2025. godine i konstatovano slijedeće:

Servisni centar za opravku kamiona izgrađen je u naselju Vlakovo na zemljištu označenom kao k.č. broj 1199/11 K.O. Rakovica (z.k. stanje), što odgovara k.č. broj 925/3 K.O. Vlakovo (kat.stanje). Oborinske onečišćene vode sa saobraćajno-manipulativnih površina se prikupljaju putem linijskih rešetki i odvode do ugrađenog tipskog separatora zajedno sa tehnološkim otpadnim vodama nastalim od pranja radionice za opravku kamiona. Prečišćene vode se nakon tretmana odvode, preko okna za monitoring, do ispusta izvedenog u potok Trnava.

Čišćenje separatora, odvoz i zbrinjavanje opasnog otpada sa lokacije servisa (rabljena ulja koja se skladište u metalnu burad, zamašćene krpe, rukavice i sl.), vrši se od strane „AIDA COMMERCE“ d.o.o. Sarajevo, prema sklopljenom ugovoru.

Na osnovu pregleda dostavljene dokumentacije, utvrđenog činjeničnog stanja i uviđaja izvršenog na predmetnom lokalitetu, a u svrhu smanjenja negativnih uticaja predmetnog objekta na stanje voda i prava na vode dodjeljena drugim korisnicima, podnosiocu zahtjeva su ovom vodnom dozvolom u tački 3. dispozitiva Rješenja, propisani uslovi kojih se dužan pridržavati pri korištenju objekta, u skladu sa Zakonom o vodama i Pravilnikom o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata.

Na osnovu provedenog postupka konstatuje se da je podnosilac zahtjeva ispunio minimum uslova izdavanje vodne dozvole, kako je to regulisano članom 115. do člana 118. Zakona o vodama i članom 12. i 13. Pravilnika o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata, te je riješeno kao u dispozitivu ovog rješenja.

Podnosilac zahtjeva je uplatio upravnu taksu u iznosu od 70 KM u skladu sa Zakonom o izmjenama i dopunama zakona o federalnim upravnim taksama i tarifi federalnih upravnih taksu («Službene novine Federacije BiH», broj 06/98, 8/00, 45/10, 43/13 i 98/17).

#### **UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:**


Protiv ovog rješenja može se uložiti žalba Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, putem ove Agencije, u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.

Žalba se podnosi neposredno pismeno ili preporučeno putem pošte ovom organu i taksira se sa 15,0 KM administrativne takse, prema tarifnom broju 3. Tarife Federalnih administrativnih.

Voditelj postupka:

Annan Bašić, dipl.inž.građ.

Po ovlaštenju  
Rukovodilac Sektora za izdavanje vodnih akata

  
Nihad Pezo, dipl.inž.građ.

Dostaviti:

- DHG Legal zajednički advokatski ured  
Demirović-Hamzić / Gračić, ul. Čemaluša 2, 71000 Sarajevo
- ☉ AVP Sava, ISV – Vodna knjiga
- Sektor 50
- Sektor 40, arhiva
- oglasna ploča AVP – Sava